

البند الثاني : محور أعمال الدورة

” البرنامج التنفيذي لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية بهدف الوصول إلى إقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى ” .

اطلع المجلس على تقرير اللجنة الوزارية السادسية المكلفة بدراسة البرنامج التنفيذي لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وإذ يثمن ما بذلته من جهود من أجل إنجاز مهمتها بصياغة برنامج تنفيذي لتفعيل اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية وصولاً إلى إقامة منطقة تجارة حرة عربية كبيرة تتماشى مع أوضاع واحتياجات الدول العربية جميعها . كما تتماشى وأحكام منظمة التجارة العالمية . وتحافظ على اتصالها الاقتصادية للدول العربية . وتبني العلاقات الاقتصادية والتجارية ما بين الدول العربية وبعضها البعض وتنمية علاقاتها الاقتصادية والتجارية مع العالم الخارجي وتكون خطوة عملية أولى نحو بناء تكتل اقتصادي عربي تكون له مكانته على الساحة الاقتصادية العالمية .

واستمع المجلس إلى العرض التقييم الذي تقدم به معايي المهندس علي أبو الراغب وزير الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية رئيس اللجنة الوزارية السادسية .

والى بيان معايي الأمين العام لجامعة الدول العربية حول أبعاد إقامة منطقة تجارة حرة عربية ودقة دراسة التاريخية التي تجتازها الأمة العربية .

والى الإيضاحات التي قدمها سيادة الأستاذ عبد الرحمن السحبياني الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية في هذا الشأن .

وبعد المناقشة .

رر—————ية

١- الإعلان عن قيام منطقة تجارة حرة عربية كبيرة خلال عشر سنوات ابتداء من ١٩٩٨/١/١ .

٢- الموافقة على البرنامج التنفيذي لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى في صيغته المرفقة .

- ٣- تكليف الأمانة العامة باتخاذ الإجراءات الملائمة وتطوير عمل ومهام الإدارة العامة للشؤون الاقتصادية بما يتواءم وتحقيق منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى .
- ٤- تدعى اللجان المكلفة والمنصوص عليها في البرنامج إلى مباشرة مهامها وتضع برامجها التنفيذية والزننية من أجل تحقيق هدف إقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى في موعدها المقرر . وتعرض تقاريرها أولاً بأول على المجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- ٥- تكليف المنظمات العربية المتخصصة والمؤسسات المالية العربية المشتركة والاتحادات العربية كل في مجال اختصاصه في متابعة تنفيذ هذا القرار والعمل على تطوير نظمها ومهامها بما يتواءم وتحقيق هدف إقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى .
- ٦- تكليف الأمانة العامة بترتيب إعداد دراسة وافية عن الناطق الحر القائم في الدول العربية وعرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي قبل نهاية عام ١٩٩٨ لاتخاذ قرار بشأن معاملة منتجاتها في إطار البرنامج التنفيذي .
- ٧- دعوة اللجنة السادسة الوزارية لمواصلة أعمالها خلال المراحل الأولى من تطبيق البرنامج التنفيذي لمعالجة أية عقبات تعترض تطبيقه مع انضمام الجمهورية التونسية لعضوية اللجنة .
- ٨- يكون موضوع تنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى محوراً لأعمال المجلس في دوراته القادمة إلى أن يتم استكمال بنائها .



الأمانة العامة

الإدارة العامة للشؤون الاقتصادية
ادارة المال والتجارة والاستثمار

البرنامج التنفيذي
لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري
بين الدول العربية
لإقامة منطقة تجارة حرة عربية كبيرة

**البرنامج التنفيذي
لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية
لإقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى**

انطلاقاً من أهداف اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية لتحرير التبادل التجاري بينها والتي تمت الموافقة عليها بوجوب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٨٤٨-٣٠-٩ بتاريخ ٢٧/٢/١٩٨١.

وحرصاً من الدول العربية على الإسراع بتنفيذ أحكام اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية بما يعزز مسيرة العمل الاقتصادي العربي المشترك لإقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى.

وإشارة لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ١٢٤٨ د ٥٦ بتاريخ ١٣/٩/١٩٩٥ ورقم ١٢٧١ د ٥٧ بتاريخ ٦ مارس ١٩٩٦ بالدعوة إلى تفعيل اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية بهدف تحقيق إقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى تضم كافة الدول العربية وتتماشى هذه المنطقة مع أوضاع واحتياجات الدول العربية جميعاً ومع أحكام منظمة التجارة العالمية.

وتحقيقاً لرغبة الدول العربية في إقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى تعزز المكاسب الاقتصادية المشتركة للدول العربية وتستفيد من التغيرات في التجارة العالمية وإقامة التكتلات الاقتصادية الدولية والإقليمية.

وتنفيذاً لقرار القمة العربية المنعقدة في القاهرة خلال الفترة ٢١-٢٣ يونيو ١٩٩٦ بتكليف المجلس الاقتصادي والاجتماعي باتخاذ ما يلزم نحو الإسراع في إقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وفقاً لبرنامج عمل وجداول زمني يتم الاتفاق عليهما *.

أقر المجلس الاقتصادي والاجتماعي بوجوب قراره رقم ١٣١٧ بتاريخ ١٩٩٧/٢/١٩ هذا البرنامج التنفيذي وجدوله الزمني لإقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى وفقاً لأحكام اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية وتنميه هذه المنظمة مع أحكام منظمة التجارة العالمية وقواعدها العامة المنظمة للتجارة الدولية .

أولاً : القواعد والأسس

- ١ - يعتبر هذا البرنامج إطاراً لتفعيل اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية لإقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى .
- ٢ - تلتزم الدول العربية الأطراف في اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية باستكمان إنشاء منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى خلال عشر سنوات اعتباراً من ١٩٩٨/١/١ م .
- ٣ - تتم مراجعة نصف سنوية لتطبيق هذا البرنامج من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- ٤ - تعامل السلع العربية التي تدخل التبادل وفقاً لهذا البرنامج . معاملة السلع الوطنية في الدول الأطراف فيما يتعلق بقواعد المنشأ والمواصفات والمتبيّس والاشتراطات الوقائية الصحية والأمنية . والرسوم والضرائب المحلية .
- ٥ - مراعاة الأحكام والقواعد الدولية فيما يتعلق بالأسس الفنية لإجراءات الوقاية ومواجهة حالات الدعم وإجراءات معالجة خلل ميزان المدفوعات الناتجم عن تطبيق هذا البرنامج *** .
- ٦ - تتبع في تعريف ومعالجة حالات الإغراق الأسس الفنية المتبعة دولياً فيما يخص مكافحة الإغراق*** .

- ٧ - الرسوم الجمركية والضرائب ذات الأثر المماطل التي سوف يطبق عليها الإعفاء التدريجي هي الرسوم الجمركية والضرائب ذات الأثر المماطل السارية في كل دولة طرف بتاريخ ١٩٩٨/١/١ (ال يوم الاول من شهر يناير سنة الف وتسعمائة وثمانين ميلادية) . وتكون هذه الرسوم قاعدة الاحتساب للتخفيضات الجمركية لأغراض تطبيق هذا البرنامج .
- ٨ - إذا تم تخفيض الرسوم الجمركية أو الرسوم والضرائب الأخرى ذات الأثر المماطل بعد تاريخ ١٩٩٨/١/١ فان الرسوم المخفضة سوف تحل محل الرسوم المنصوص عليها في الفقرة (٧) أعلاه .
- ٩ - بوجوب أحكام المادتين الثالثة والسبعين من اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري فيما بين الدول العربية يجوز لأي بلدان عربين أو أكثر من أطراف الاتفاقية الاتفاق فيما بينها على تبادل الإعفاءات بما يسبق الجدول الزمني للبرنامج .

ثانياً : تحرير التبادل التجاري بين الدول الأطراف

- ١- يتم تحرير كافة السلع العربية المتبادلة بين الدول الأطراف وفقاً لمبدأ التحرير التدريجي الذي يطبق بدءاً من تاريخ ١٩٩٨/١/١ (اليوم الأول من شهر يناير سنة الف وتسعمائة وثمانية تسعون ميلادية) وذلك بتخفيف الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب ذات الأثر المماثل بنسب سنوية متساوية على أن يتم إنجاز التحرير الكامل لكافة السلع العربية مع نهاية الفترة المحددة لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى ب بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٣١ . ويمكن باتفاق الدول الأطراف أثناء تنفيذ البرنامج وضع أي سلع تحت التحرير الغوري. كما ينطبق التحرير المدرج على قوائم السلع العربية التالية :
 - أ - السلع العربية الزراعية والحيوانية والمواد الخام المعدنية وغير المعدنية وفقاً لأحكام الفقرتين ٢٠١ من المادة السادسة من أحكام اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية.
 - ب - السلع العربية التي أقر إعفاؤها المجلس الاقتصادي والاجتماعي قبل تاريخ نفاذ البرنامج.
- ٢- تحدد مواسم الإنتاج (الرزنامة الزراعية) لعدد من السلع الزراعية التي لا تتعتبر فيها هذه السلع بالإعفاءات والتخفيفات من الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب ذات الأثر المماثل. وينتهي العمل بهذا التحديد في موعد أقصاه تاريخ الانتهاء من تنفيذ البرنامج .
- ٣- تحدد الدول العربية السلع الزراعية التي ترغب في إدراجها ضمن الرزنامة الزراعية المشار إليها في الفقرة (٢) أعلاه . وترفع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للاطلاع عليها .
- ٤- لا تسرى أحكام هذا البرنامج على المنتجات والمواد المحظوظ استيرادها أو تداولها أو استخدامها في أي من الدول لأسباب دينية أو صحية أو أمنية أو بيئية أو لقواعد الحجر الزراعي البيطري وتلتزم الدول الأطراف بتقديم بيان بهذه المنتجات وكذلك أية تعديلات تطرأ عليها .
- ٥- تتبع الدول الأطراف النظام المنسيق (HS) في تصنيف السلع الواردة في البرنامج .

ثالثاً: القيود غير الجمركية

تعرف القيود غير الجمركية على النحو الذي عرفته المادة الأولى (فقرة ٦) من اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية وهي :

” التدابير والإجراءات التي قد تتخذها الدولة الطرف للتحكم في الواردات لغير الأغراض التنظيمية أو الإحصائية . وتشمل هذه القيود على وجه الخصوص القيود الكمية والتقدمة والإدارية التي تفرض على الاستيراد ” . وتعامل على النحو التالي :

لا تخضع السلع العربية التي يتم تبادلها في إطار هذا البرنامج التنفيذي إلى أية قيود غير جمركية تحت أي مسمى كان ، وتتولى لجنة المفاوضات التجارية التي أنشأها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره رقم ١٠٣٧ - ٤٣ بتاريخ ١٩٨٧/٩/٣ متابعة تطبيق ذلك في الدول الأطراف .

رابعاً: قواعد المنشأ

يشترط لاعتبار السلعة عربية لأغراض تطبيق هذا البرنامج أن تتوفر فيها قواعد المنشأ التي يقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنفيذاً لذلك فإن كافة السلع التي تدخل التبادل الحر أو التحرير المتدرج . والتي منشؤها إحدى الدول العربية الأطراف . تخضع لقواعد منشأ تضعها لجنة قواعد المنشأ التي أنشأها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره رقم ١٢٤٩ - ٥٦ بتاريخ ١٩٩٦/٩/١٣ ولحين إقرار ما تتوصل إليه اللجنة يتم العمل بقواعد المنشأ التي اقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره ١٢٦٩ في دورته السابعة والخمسين .

خامساً: تبادل المعلومات والبيانات

تعهد الدول الأطراف بتطبيق مبدأ الشفافية وإخطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بمعلومات والبيانات والإجراءات واللوائح الخاصة بالتبادل التجاري بما يكفل حسن تنفيذ اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية والبرنامج التنفيذي لها .

سادساً : تسوية المنازعات

تمشياً مع المادة الثالثة عشرة من اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية. يتم تشكيل لجنة لتسوية المنازعات في كافة تقاضاها المرتبطة بتطبيق اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية وكذلك أي خلاف حول تطبيق هذا البرنامج .

سابعاً : المعاملة الخاصة للدول العربية الأقل نمواً

تطبيقاً لمبدأ المعاملة الخاصة للدول العربية الأقل نمواً الوارد في أحكام اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية يتم منح معاملة تفضيلية لهذه الدول في إطار هذا البرنامج ، على أن تقدم هذه الدول بطلب يتضمن طبيعة المعاملة التفضيلية المطلوبة والفترة الزمنية وموافقة المجلس عليها .
والمجلس يقرر تطبيق اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية الأقل نمواً هي الدول المحددة وفق تصنيف الأمم المتحدة وتعامل دولة فلسطين معاملتها .
ثامناً : نظراً لارتباط تحرير التجارة وتأثيره بعدد من النشاطات الاقتصادية الأخرى يتم التشاور بين الدول الطرف حول :

- الخدمات وبالذات المرتبطة بالتجارة
- التعاون التكنولوجي والبحث العلمي
- تنسيق النظم والتشريعات والسياسات التجارية.
- حماية حقوق الملكية الفكرية.

تاسعاً: آلية المتابعة والتتنفيذ وفض المنازعات

المجلس الاقتصادي والاجتماعي هو جهة الاشراف على تطبيق البرنامج وللمجلس :

- ١ - اجراء مراجعة نصف سنوية لدى التقدم في تطبيق البرنامج التنفيذي.
- ٢ - اتخاذ القرارات الملائمة لمواجهة أي عقبات تعترض تطبيق البرنامج التنفيذي.
- ٣ - فض المنازعات الناشئة عن تطبيق البرنامج التنفيذي.
- ٤ - تشكيل اللجان الفنية والتنفيذية التي يفوضها المجلس بعض اختصاصاته وصلاحياته في المتابعة والتنفيذ وفض المنازعات الناشئة عن تطبيق البرنامج.

ويساعد المجلس في أداء مهامه الأجهزة واللجان التنفيذية التالية :

١- لجنة التنفيذ والمتابعة :

ت تكون لجنة التنفيذ والمتابعة من ممثلين الدول العربية . كما يمكن للجنة دعوة جهات غير حكومية ذات العلاقة بصفة مراقب إذا ارتأت ذلك .

وتكون بثابة اللجنة التنفيذية للبرنامج ولها صلاحيات المجلس فيما تتخذه من قرارات متعلقة بتطبيقه ، كما تتولى دراسة القوانين والإجراءات الجمركية الازمة لتطبيق التخفيفات الجمركية داخل كل دولة عربية مشاركة في البرنامج .

وتتولى اللجنة مهمة تنفيذ البرنامج التنفيذي على النحو التالي :

(١) دراسة التقارير التي تقدمها الدول الأعضاء كل ثلاثة أشهر والمتضمنة :

- مدى التقدم في تطبيق البرنامج .
- العقبات والمشاكل التي تواجهها في التطبيق .
- الحلول المقترحة لمواجهة تلك المشاكل والعقبات .
- الأساليب التي تقترحها لتطوير العمل بالبرنامج .

(٢) تعقد اللجنة أربعة اجتماعات سنوية لدراسة التقارير المشار إليها آنفاً وذلك على النحو التالي :

الاجتماع الأول : الأسبوع الأخير من يناير .

الاجتماع الثاني : الأسبوع الأخير من إبريل .

الاجتماع الثالث : الأسبوع الأخير من يوليو .

الاجتماع الرابع : الأسبوع الأخير من أكتوبر .

كما يمكنها عقد اجتماعات أخرى حسبما يتطلب الوضع بين مجموعات من الشركاء الرئيسيين في التجارة .

(٣) تقوم اللجنة بتقديم تقارير دورية حول مدى التقدم المحرز في تطبيق البرنامج إلى كل دورة من دورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

(٤) تتولى اللجنة مهمة فض المنازعات الناشئة عن تطبيق البرنامج ويمكنها الاستعانة بخبراء عرب في شؤون التجارة الدولية أو تشكيل لجان تحكيم مؤقتة مكونة من عدد لا يتجاوز خمسة خبراء أو قضاة أو محكمين للنظر في القضايا . وفي هذه الحالة تقوم لجنة التحكيم برفع توصياتها إلى اللجنة للبت فيها .

(٥) تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية ثلثي الدول الأعضاء وفي حالة عدم الوصول إلى قرار يرفع الموضوع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع توضيح أسباب الخلاف .

٢- لجنة المفاوضات التجارية:

تتولى اللجنة مهمة تصفية القيد غير الجمركي المفروض على السلع العربية ومتابعة تنفيذ ذلك في الدول العربية الاعضاء في البرنامج . بما في ذلك تحديد قوائم السلع المنوع استيرادها واسلوب معالجتها في اطار تطبيق البرنامج.

٣- لجنة قواعد المنشأ العربية:

تتولى وضع قواعد منشأ للسلع العربية لاغراض تطبيق اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية . وتطبيق البرنامج التنفيذي .

٤- الأمانة الفنية:

- تتولى الادارة العامة للشئون الاقتصادية مهام الأمانة الفنية لأجهزة الارشاف والتنفيذ للبرنامج التنفيذي وتقوم ب :
- (١) اعداد مشاريع جداول الأعمال للجان المتبقية عن البرنامج .
 - (٢) اعداد تقرير سنوي عن سير التجارة بين الدول الاعضاء في البرنامج . و مدى اثر تطبيق البرنامج على هذه التجارة . من حيث اتجاهاتها ومعدلات نموها كما وكيفا . واقتراح الحلول واستقراء التطورات في التجارة العربية والدولية .
 - (٣) التعاون مع الاتحادات العربية من القطاع الخاص في اعداد التقرير السنوي . وفي ادراج القضايا التي يواجهها عند تطبيق البرنامج على جداول أعمال لجنة التنفيذ والمتابعة وللجان الفنية الأخرى . والمشاركة في اجتماعاتها .
 - (٤) التعاون مع المنظمات والمؤسسات المالية العربية وتطوير أنشطتها لتحقيق البرنامج .

- (٥) تطوير تبادل البيانات والمعلومات بين الدول العربية باستخدام شبكات الاتصال العربية والدولية .
وتكون قواعد للمعلومات تشمل البيانات الاقتصادية والاحصائية عن الدول العربية ، النظم التجارية .
البيانات الجمركية ، التعرفة الجمركية ، الرسوم والضرائب ذات الاثر المماثل . قواعد المنشأ العربية .
بيانات انتاج واستيراد وتصدير السلع العربية . بيانات الاسواق الدولية . بيانات المنظمات التجارية
الدولية . معدلات التخفيض الجمركي للدول العربية المشاركة في البرنامج .
- (٦) تستعين الامانة الفنية بالمنظمات العربية المتخصصة في مجال قواعد المنشأ العربية ، المواصفات والمقاييس .
الرزنامة الزراعية وغيرها من المجالات التي يغطيها البرنامج .

*** تحفظ جمهورية العراق :**

((يتحفظ وفد جمهورية العراق على الإشارة الواردة في ديباجة البرنامج التنفيذي بشأن اجتماع القاهرة في حزيران ١٩٩٦ ويعتبر أن بحث إقرار إقامة منطقة تجارة حرة عربية ووضع برنامج تنفيذي لها نابع من المرجعية التي يبحث في إطارها هذا الموضوع وبشكل خاص ما صدر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابقة)) .

**** تحفظ جمهورية العراق :**

((انطلاقاً من فهم العراق وحرصه الشديد على أولوية الالتزام بقواعد وأسس العمل العربي المشترك التي تؤكد الهوية القوية لهذه الأمة ، فإن وفد العراق يتحفظ على ما ورد في المادتين ٥٥ و٦٠ من القواعد والأسس الواردة في "أولاً" من البرنامج ويؤكد أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي هو المرجعية الوحيدة التي تحدد أحكام الفقرتين ٥٥ و٦٠ في أولاً وليس القواعد والاتفاقيات الدولية . ورفض وفد العراق الالتزام بأي نص يتعارض مع قواعد العمل الاقتصادي العربي المشترك والاتفاقيات الموقعة في إطاره بما في ذلك قرار السوق العربية المشتركة)) .